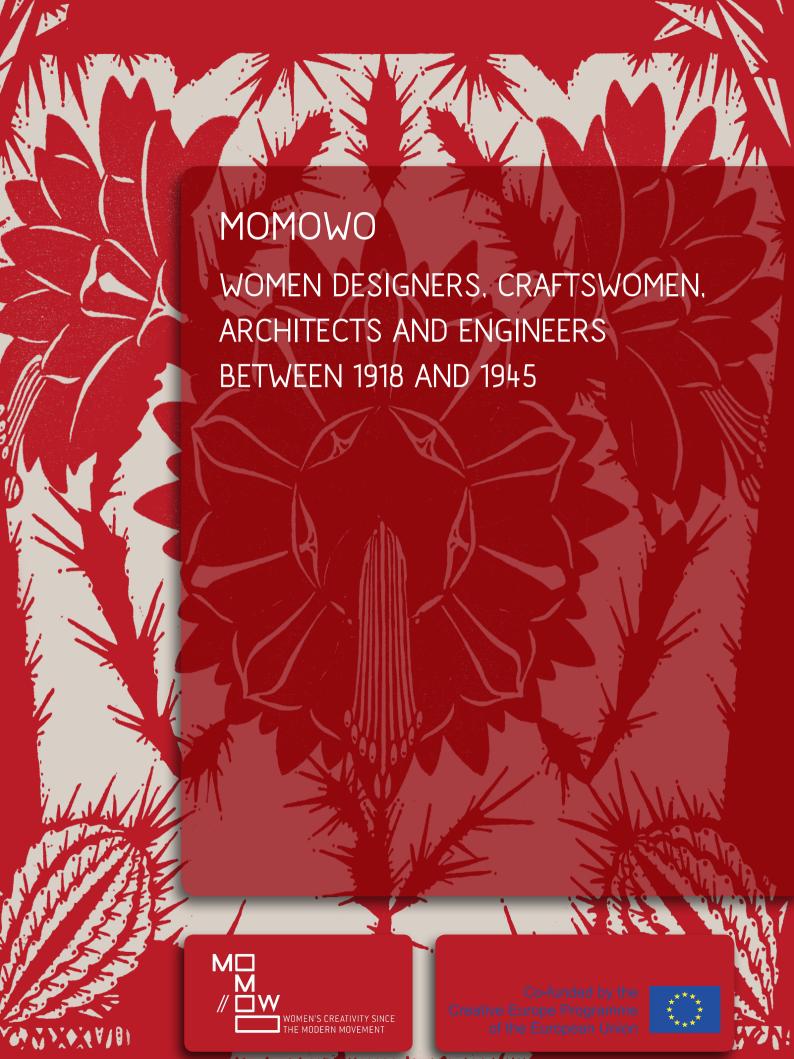
### POLITECNICO DI TORINO Repository ISTITUZIONALE

Foreword to Women designers, craftswomen, architects and engineers between 1918 and 1945

Original Foreword to Women designers, craftswomen, architects and engineers between 1918 and 1945 / Franchini, Caterina ELETTRONICO (2017), pp. 10-12.
Availability: This version is available at: 11583/2712462 since: 2018-09-09T19:52:31Z
Publisher: Založba ZRC (ZRC Publishing House)
Published DOI:
Terms of use:
This article is made available under terms and conditions as specified in the corresponding bibliographic description in the repository
Publisher copyright

(Article begins on next page)



Series Women's Creativity, 1

ISSN 2591-0639 https://doi.org/10.3986/wocrea

Editor

Helena Seražin

### International Editorial Board of the Series

Emilia Garda and Caterina Franchini (POLITO, Turin, Italy), Maria Helena Souto (IADE-U, Lisbon, Portugal), Ana Fernandez Garcia (UNIOVI, Oviedo, Spain), Marjan Groot (VU, Amsterdam, The Netherlands), Helena Seražin (ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija), Alain Bonnet (UGA, Grenoble, France), Sara Levi Sacerdotti (SiTI, Turin, Italy)

ISBN 978-961-05-0033-9

MoMoWo: Women Designers, Craftswomen, Architects and Engineers between 1918 and 1945

Marjan Groot, Helena Seražin, Caterina Franchini, Emilia Garda with assistance of Alenka Di Battista

Reviewers: Ellena Dellapiana, Caterina Franchini, Mario Grosso, Roberta Spallone and Marco Vitali, Polytechnic University of Turin, Italy; Maria Teresa Feraboli, Polytechnic University of Milan, Italy; Ana María Fernández García, University of Oviedo, Spain; Marjan Groot, VU University Amsterdam, The Netherlands; Paolo Nicoloso, University of Trieste, Italy; Helena Seražin, ZRC SAZU, Slovenia

### English language proof-reading

Salmah Eva-Lina Lawrence

### Design and layout by

Andrea Furlan, ZRC SAZU

**Issued by** France Stele Institute of Art History ZRC SAZU Represented by Barbara Murovec

https://doi.org/10.3986/wocrea/1/momowo1 https://omp.zrc-sazu.si/zalozba-zrc/catalog/book/2

Published by Založba ZRC Represented by Oto Luthar

All papers were submitted to blind peer review. The authors are responsible for obtaining copyrights for published illustrations.

Ljubljana 2017 © 2017, MoMoWo © 2017, Založba ZRC, ZRC SAZU, Ljubljana

Cover design after a book cover by Jo Daemen for J. M. van den Houten, Cactussen (Rotterdam: W. J. en L. Brusse, 1927).

Publication of the project MoMoWo - Women's Creativity since the Modern Movement. This project has been co-funded 50% by the Creative Europe Programme of the European Commission. This publication reflects the views only of the authors and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information.

MoMoWo Partnership:

























 $/\!\!/ \square W$ 











# MOMOWO

WOMEN DESIGNERS, CRAFTSWOMEN. ARCHITECTS AND ENGINEERS **BETWEEN 1918 AND 1945** 

Series Women's Creativity, 1





## Content

- 8 PrefaceHelena Seražin
- Foreword to Women Designers, Craftswomen, Architects and Engineers between 1918 and 1945

  Caterina Franchini
- 14 Making Visible Women's Invisibility: The MoMoWo Project and Its Activities Caterina Franchini and Emilia Garda
- Women as Patrons and Intermediaries: A Footnote Introducing the Articles of the First MoMoWo E-book

  Marjan Groot

### **CROSSING GEOGRAPHIES**

- 28 Introduction
  Alenka Di Battista
- 30 How a Young Girl Went to Wales during the Great War, to Become the Leading Lady at 'La Cambre' Institut Supérieur des Arts décoratifs in Brussels

  Caterina Verdickt
- 46 Dahl Collings (1909–1988) and Her Itinerary: Australia, England, and Back Veronica Bremer
- 64 'Creating Order amid Chaos': Architect Lotte Beese in the Soviet Union, 1932–1935 Hanneke Oosterhof

### PIONEERS AND ORGANIZATIONS

- 80 Introduction
  Alain Bonnet
- Women Pioneers in Civil Engineering and Architecture in Italy: Emma Strada and Ada Bursi Caterina Franchini
- Lost in the History of Modernism: Magnif cent Embroiderers Sandra Heffernan
- Women and Their Professional Activities in Architecture: France, 1918–1945 Stéphanie Mesnage
- Women and Power in the History of Modern Architecture: The Case of the CIAM Congresses, 1928–1937
  Rixt Hoekstra
- 146 Planning Education by Post: Jaqueline Tyrwhitt's War Correspondence Course Paola Zanotto

### THE HOME

- 156 Introduction Helena Seražin
- 160 De Werkende Vrouw: In Huis en Maatschappij Dutch Feminism, Fashion and Design 1930–1931 Naomi Verbeek

Slovenian Women's Magazines and the Development of the Modern Home Concept in the 1930s Alenka Di Battista The Role of Spanish Women in the Household and Craftwork in the First Years of the Regime of General Franco: The Women's Section Ana María Fernández García VISUAL SOURCES AND WOMEN'S HISTORY 210 A Documentary about the Life and Work of Dutch Graphic Designer and Teacher Tine Baanders (1890-1971)Marjan Groot REPRESENTATION 212 Introduction Maria Helena Souto Modern Women in (Modern) Architecture: Some Cases (Genesis of a Modern Lifestyle) Lucia Krasovec Lucas How Wide is the Gap? Evaluating Current Documentation of Women Architects in Modern *Architecture History Books (2004–2014)* Florencia Fernandez Cardoso Anni Albers and Lilly Reich in Barcelona 1929: Weavings and Exhibition Spaces Laura Martínez de Guereñu Women behind Swedish Grace - Success and Neglect Maria Perers CASES FROM IRELAND TO FINLAND 276 Introduction Ilja S. Meijer Architecture as Method of Self-Realisation: The Belfast Architect Florence Fulton Hobson Tanja Poppelreuter **79** Mary Crowley: Beginnings of the Career of a Pioneering Modern Movement Architect in Britain before 1945 Yasmin Shariff

Women Architects in the Shadow: Aino Marsio-Aalto

Myriam López-Rodero

- 320 The Case of Corona Krause: Textiles as a Spatial Apparatus Stamatina Kousidi
- The Pliable Plane: Textiles, Space, and the Work of Anni Albers
  Jennifer Burgess

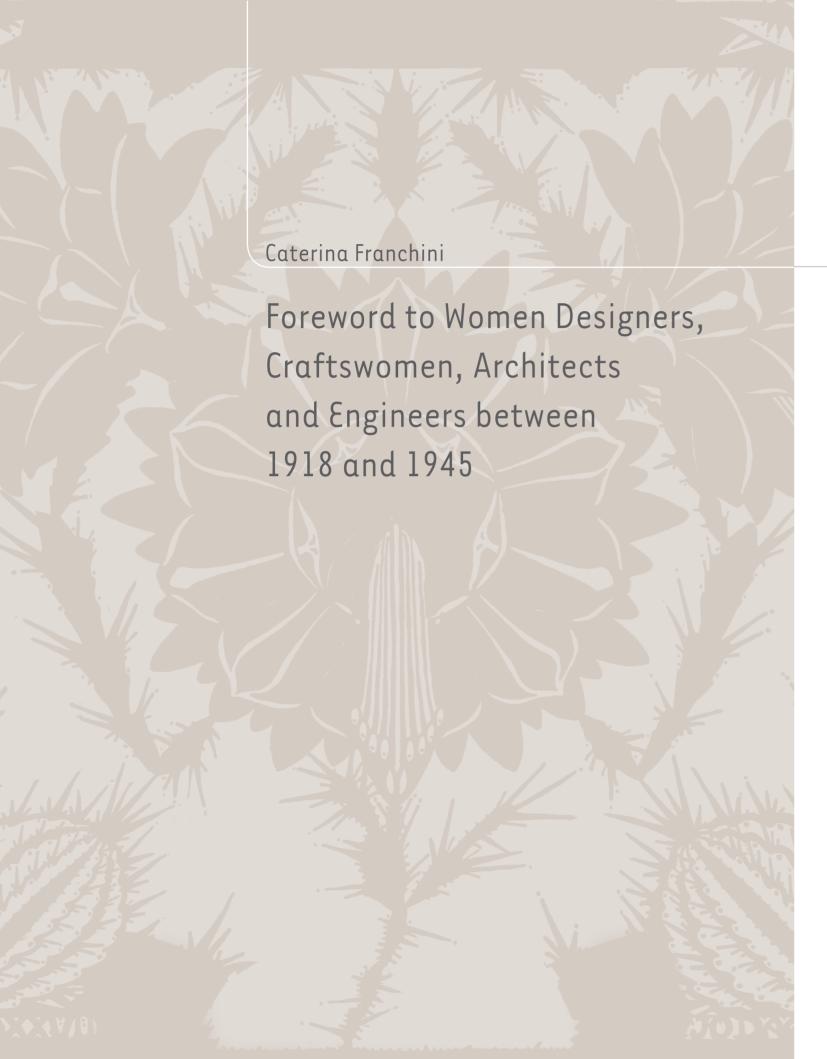
### INTERPRETING ARCHITECTURAL DESIGNS VIA GRAPHICAL ANALYSIS AND DIGITAL MODELING

- 350 Introduction
  - Roberta Spallone and Marco Vitali
- 354 Eileen Gray's Architecture of Relationships: Materiality and Spatial Layering Serafina Amoroso
- 374 Helena Niemirowska Syrkus: Graphic Analysis of the 'House of Dr Nelken in Warsaw' Starlight Vattano
- 396 Charlotte Perriand: Graphic Analysis of the 'Maison du week-end' Giorgia Gaeta
- 406 Redrawing as Key to the Spatial Thought of Hana Kučerová Zaveská Vincenza Garofalo
- 422 Lina Bo Bardi: Unbuilt in Sicily Francesco Maggio

### DOCUMENTA

Interventions at the 1st MoMoWo Conference at the University of Leiden, the Netherlands: Four Practices, Four Women: Interviews with a Textile Designer, a Scholar of City Planning, an Industrial Designer-Engineer, and an Architect

Marjan Groot



This open-access publication is the first in an e-book series titled Women's Creativity since the Modern Movement. It is devoted to the dissemination and enhancement of gender knowledge, arising from the activities of MoMoWo project, through the scientific community and beyond.

The MoMoWo partnership is grateful to the authors of this issue, who include scholars at every stage of their careers, and who represent an inspiring diversity of interests and accomplishments that testifies to the vitality of our project.

The topic of this e-book originated from the 1st MoMoWo International Conference-Workshop, "Women Designers, Craftswomen, Architects and Engineers between 1918 and 1945" held at the University of Leiden - Centre for the Arts in Society from 23 to 25 September 2015. This topic has generated widespread interest that engaged a wide community of scholars -including academics, PhD students and professionals – in proposing studies and referring experiences to be discussed and shared in the MoMoWo framework.

One of the main MoMoWo priorities is the mobility of participants and internationalisation of studies. This has encouraged international cultural cooperation among architects, designers, art historians, architectural historians, academics and professionals belonging to public and private institutions and has supported a research process for a common challenge on the gender gap in knowledge.

From the panels presented, MoMoWo's Scientific Committee invited presenters to step up the exploration of the boundaries of history and theory of architecture, engineering and design in order to publish the scientific articles you will encounter in the following pages.

The articles have been assembled by the curators in six sub-topics, namely: "Crossing Geographies", "Pioneers and Organisations", "The Home", "Representation", "Cases from Ireland to Finland", and "Examining Drawings as Practices of Architectural Design". You will be introduced to each sub-topic through a short text written by MoMoWo's team members.

The accomplishment of this publication is the successful result of MoMoWo's challenge to scholars and researchers throughout Europe and beyond to acquire an adequate knowledge of female achievements in the fields of architecture, civil engineering and design.

This challenge is not only a matter of research results, but also a way of conveying gender equality in the perception and reception of professions that have been and are still somewhat perceived as masculine. In fact, the inclusion of a gender analysis increases the social relevance of the knowledge produced in the fields of theory and history of architecture, engineering and design and their specialist professions.

Many people have worked enthusiastically and tirelessly to create this first issue that we hope will be an inspiring publication: the trustees of the MoMoWo project and of this book series, MoMoWo's local teams, and peer-reviewers who generously served the cause. Special thanks are due to Marjan Groot who has advised and assisted the authors in the early stage of this activity and to Helena Seražin for having coordinated the double blind peer reviewing, the editing and layout process.

